

## Istruzioni per l'uso

### Tavola KUB (Trade Name: KUB Board)

#### Attenzione

Quando si utilizzano gli accessori del tavolo operatorio, prestare sempre particolare attenzione al paziente. I pazienti lasciati nella stessa postura per un periodo di tempo prolungato sono a rischio di insorgenza di neuroparalisi e/o piaghe da decubito.

#### Controindicazioni/Divieti

1. Questo prodotto è convalidato solo per l'utilizzo con tavoli operatori di Mizuho.
2. Utilizzare solo sui modelli elencati in **Istruzioni per l'uso**, 2. Tavolo operatorio applicabile.

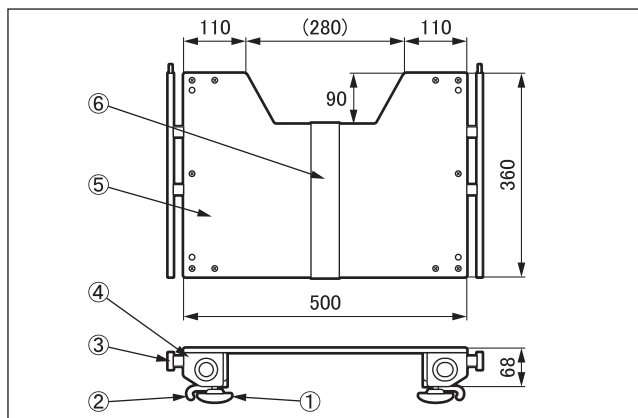
#### Simbolo per l'etichettatura

**MD** : Dispositivo medico

#### Specifiche

##### 1. Forma

Unità: mm



N. codice	Descrizione prodotto	Altezza della guida laterale	Spessore della guida laterale
08-072-10-R1	Tavola KUB (R1) (KUB Board (R1))	28,6 mm	9,4 mm
08-072-10-R2	Tavola KUB (R2) (KUB Board (R2))	25 mm	10 mm

2. Peso: 6,7 kg

##### 3. Materiale

- ① Maniglia/e di fissaggio: Barra di acciaio inox
- ② Leva/e di rilascio: Acciai al carbonio per l'uso nelle strutture di macchine
- ③ Guida/e laterale/i: Barra di acciaio inox
- ④ Telaio: Lega di alluminio colato
- ⑤ Tavola: Piastra di laminato termoindurente
- ⑥ Nastro di attacco: Nylon

Nota: Il numero corrisponde a quelli utilizzati in 1. Forma.

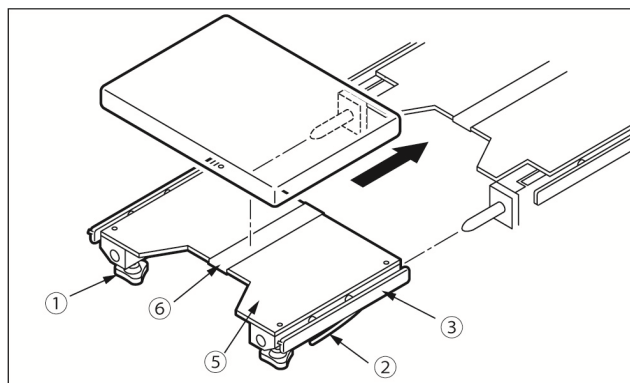
#### Scopo previsto

Questo è un accessorio per tavoli operatori. Questo prodotto è montato sull'appoggio lombare del tavolo operatorio da cui è stato rimosso il poggiatesta. È utilizzato come attacco per l'intervento chirurgico sull'apparato urinario.

#### Utente previsto

Questo prodotto deve essere utilizzato da personale sanitario, tra cui, ma non solo, chirurghi, infermieri e tecnici biomedici.

#### Istruzioni per l'uso



##### 1. Attacco

1-1 Tenendo premute le leve di rilascio ②, inserire la tavola ⑤ sugli alberi di inserimento dell'appoggio lombare del tavolo operatorio.

1-2 Applicare un materasso al nastro di attacco ⑥.

1-3 Quando necessario, applicare altri dispositivi ai fori di inserimento del telaio con le maniglie di fissaggio ① o alle guide laterali ③.

Nota: Il materasso non è incluso.

##### 2. Tavoli operatori applicabili

Consultare la brochure "ACCESSORI PER TAVOLO OPERATORIO" di Mizuho.

#### Avvertenza/Attenzione

##### 1. Attenzione

Garantire che tutte le maniglie di fissaggio siano serrate. Un allentamento può causare il distacco o lo spostamento del prodotto, il quale potrebbe a sua volta causare lesioni al paziente.

##### 2. Precauzioni importanti

2-1. Quando si lavora con un tavolo operatorio, prestare attenzione per non consentire che questo prodotto venga a contatto o interferisca con la parte superiore del tavolo o con altri strumenti e apparecchi utilizzati in combinazione con questo prodotto. In caso contrario, il prodotto potrebbe rompersi.

2-2. Per l'igiene, assicurarsi di utilizzare teli sterilizzati sulle aree di questo prodotto in cui il paziente viene a contatto.

#### Conservazione/Durata

1. Non conservare il dispositivo in luoghi con temperature elevate o in aree con umidità elevata dove la temperatura subisce forti variazioni.

2. Durata utile di questo prodotto: 7 anni

(Soggetto alla manutenzione e ispezione specificate, e conservato correttamente.)

## Manutenzione/Ispezione

<Da parte dell'utente>

1. Ispezione prima e dopo l'utilizzo  
Controllare che questo prodotto non sia danneggiato o rotto prima e dopo ogni uso.
2. Pulizia e disinfezione  
Eliminare il sangue, i prodotti chimici, i contaminanti e altre macchie con acqua, e pulire il dispositivo con garza o altro materiale umidificato con alcool per disinfettarlo.
3. In caso di un malfunzionamento  
In caso di un guasto di questo prodotto, etichettare chiaramente il dispositivo come "Rotto", "Non utilizzare", "Richiede riparazione" ecc., e contattare il vostro rivenditore locale o Mizuho.

<Da parte degli agenti>

La manutenzione e l'ispezione possono essere eseguite esclusivamente da agenti certificati di Mizuho.

## Imballaggio

1 pezzo per confezione

## Garanzia

MIZUHO Corporation provvederà alla riparazione delle parti difettose di questo prodotto senza alcun addebito entro un anno dalla data di consegna/fatturazione, esclusi i danni causati da riparazione effettuata da terze parti, cause di forza maggiore, uso improprio o danni intenzionali. Tutti i restanti termini e condizioni di garanzia sono soggetti alle disposizioni di MIZUHO Corporation.

## Smaltimento

Questo dispositivo deve essere smaltito in conformità ai regolamenti locali. Consultare il distributore locale per informazioni sul corretto smaltimento.

## Avviso

Qualsiasi grave inconveniente, verificatosi in relazione al dispositivo, deve essere segnalato al fabbricante e all'autorità competente del luogo in cui risiede l'utilizzatore e/o il paziente.



MIZUHO Corporation  
3-30-13 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan  
<https://www.mizuho.co.jp>



EMERGO EUROPE  
Westervoortsewijk 60  
6827 AT Arnhem, The Netherlands